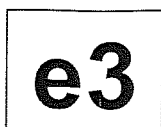




Imposta di bollo
assolta mediante
versamento in c/c
postale ai sensi
dell'art.
legge 1.12.1986
n. 870

Ministero dei Trasporti

S.I.I.T. EMILIA ROMAGNA E MARCHE
SETTORE TRASPORTI
CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI BOLOGNA



SCHEDA DI OMOLOGAZIONE CE

Comunicazione riguardante:
Communication concerning:

- L'omologazione
Approval granted
- L'estensione dell'omologazione
Approval extended
- Il rifiuto dell'omologazione
Approval refused
- La revoca dell'omologazione
Approval withdrawn

di un tipo di veicolo/componente/entità tecnica per quanto riguarda la direttiva 72/245/CEE,
modificata da ultimo dalla direttiva 2006/28/CE.

of a type of component/separate technical unit with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 2006/28/EC.

Numero di omologazione:
Approval No.:

e3*72/245*2006/28*6235*00

Motivo dell'estensione:
Reason for extension:

Non applicabile
Not applicable

Marchio di omologazione CE da apporre sull'UEE:
EC type-approval mark to be affixed on ESA:

03 6235

SEZIONE I

- 0.1 Marca (denominazione commerciale del costruttore):
Make (Trade name of the manufacturer): Tartarini Auto
- 0.2 Tipo:
Type: 01
- 0.3 Possibilità di identificazione del tipo, se marcati sul componente:
Means of identification of type, if marked on the component: In rilievo sulla superficie della bobina
Prominent on the surface of the coil.
- 0.3.1 Posizione della marcatura:
Location of that marking: Parte superiore della bobina
Upper part of the coil.

0.5 Nome e indirizzo del costruttore:
Name and address of manufacturer:

Tartarini Auto S.p.A.
Via Bonazzi, 43 –
40013 Catsel Maggiore –
Bologna – Italia



Nome e indirizzo dell'eventuale rappresentante autorizzato:
Name and address of authorised representative, if any:

Non ricorre
Not applicable

0.7 Posizione e metodo di fissaggio del marchio di omologazione CE per componenti ed entità tecniche:
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EC approval mark:

In rilievo sulla superficie della bobina nella parte superiore
Prominent on the surface of the upper part of the coil.

1

1.1

0.8 Indirizzo dello stabilimento di montaggio:
Address of assembly plant:

Tartarini Auto S.p.A.
Via Bonazzi, 43 –
40013 Catsel Maggiore –
Bologna – Italia

1.2

SEZIONE II

1 Eventuali informazioni accessorie:
Additional information (where applicable):

Vedere appendice
See appendix

1.2

2 Servizio tecnico incaricato delle prove:
Technical service responsible for carrying out the tests:

S.I.I.T. Emilia Romagna e Marche - Centro Prova Autoveicoli
via Zanardi 380 - Bologna

1.3

3 Data del verbale di prova:
Date of test report:

11/12/2006

1.3

4 Numero del verbale di prova:
Number of test report:

60898/AR/BO

1.4

5 Eventuali osservazioni:
Remarks (if any):

Vedere appendice
See appendix

6 Luogo:
Place:

Bologna (Italia)

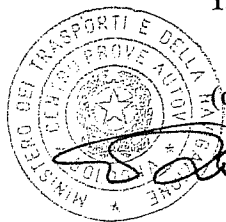
1.5

7 Data:
Date:

15/12/2006

8 Firma:
Signature:

(dott. ing. Eduardo Donzelli)

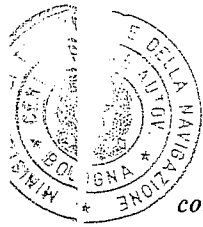


5

9 I documenti di omologazione, depositati presso l'amministrazione che l'ha rilasciata, sono disponibili a richiesta.
The type-approval file deposited at the Administrative Service having delivered the type -approval, may be obtained on request.



9



**Appendice alla scheda di omologazione CE n. e3*72/245*2006/28*6235*00
relativa all'omologazione di una UEE ai sensi della direttiva 72/245/CEE,
modificata da ultimo dalla direttiva 2006/28/CE della Commissione.**

*Appendix to EC type-approval certificate N. e3*72/245*2006/28*6235*00
concerning the type-approval of an electric/electronic subassembly with regard to Directive 72/245/EEC,
as last amended by Commission Directive 2006/28/EC*

- | | | |
|-------|--|---|
| 1 | Informazioni complementari:
<i>Additional information:</i> | |
| 1.1 | Voltaggio nominale dell'impianto elettrico:
<i>Electrical system rated voltage:</i> | 6 V cc (Pick-hold comandato da una centralina di controllo della gestione del carburante Gas)
6 Vcc (Pick-hold controlled on Gas fuel feeling checking trigger unit) |
| 1.2 | L'UEE può essere installata su qualsiasi tipo di veicolo, con le seguenti limitazioni:
<i>This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:</i> | Non ricorre.
Not applicable |
| 1.2.1 | Eventuali condizioni di installazione:
<i>Installation conditions, if any:</i> | Il dispositivo deve essere installato su un elettroiniettore
The device must be installed on a electroinjectors |
| 1.3 | L'unità elettronica può essere installata solo sui seguenti tipi di veicoli:
<i>This ESA can be used only on the following vehicle types:</i> | Veicoli mono-fuel o bi-fuel alimentati a gas
Mono-fuel or bi-fuel vehicles feeded on gas |
| 1.3.1 | Eventuali condizioni d'installazione:
<i>Installation conditions, if any:</i> | Non ricorre
Not applicable |
| 1.4 | Il metodo o i metodi specifici di prova utilizzati e le gamme di frequenza coperte per determinare l'immunità sono:
<i>The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:</i> | Come da Direttiva 72/245/CEE da ultimo emendata con Direttiva 2006/28/CE
As specified in Rule 72/245/CEE lately amended 2006/28/CE |
| 1.5 | Laboratorio accreditato alla norma ISO 17025 e riconosciuto dall'autorità competente (ai fini della presente direttiva) incaricato dell'esecuzione delle prove:
<i>Laboratory accredited to ISO 17025 and recognised by the Approval Authority (for the purpose of this Directive) responsible for carrying out the test:</i> | S.I.I.T. Emilia Romagna e Marche - Centro Prova Autoveicoli
via Zanardi 380 - Bologna |
| 5 | Osservazioni:
<i>Remarks:</i> | Nessuna
None |

